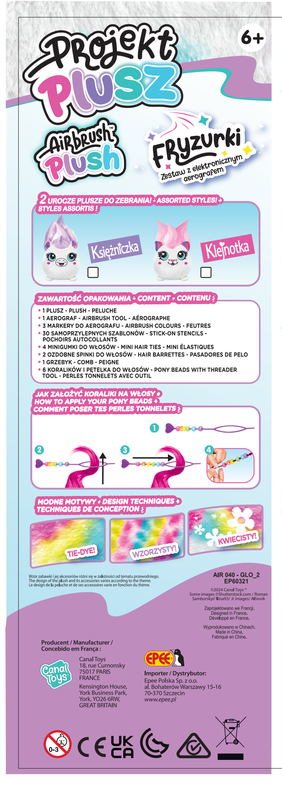
CANAL TOYS
AIRBRUSH PLUSH - HAIR'IFFIC
AIR040 - GLO_2
INSTRUCTION SHEET
A3 - L 297 x H 420 mm - 4C PRINTING - 2 SIDED

FRONT



POLSKI

- Przygotuj miejsce pracy. Rozłóż papier gazetowy lub karton, aby zabezpieczyć stół/blat.
- Markery do pompki są zmywalne, jednak mogą plamić niektóre powierzchnie oraz skórę.
- Przed przystąpieniem do dekorowania pluszaka, należy przećwiczyć korzystanie z aerografu na kartce papieru.

JAK UŻYWAĆ AEROGRAFU:

1. OTWÓRZ / ZAMKNIJ
2. Włóż 3 baterie AA 1,5V
3. Wybierz pierwszy kolor i zdejmij zatyczkę z końcówki. Pamiętaj, aby ponownie ją założyć. Przetrzyj go lekko dla optymalnego użytkowania. Upewnij się, że marker został wcisnięty do końca. Wkręć nakrętkę, aby zamknąć komorę z baterią. Przykręć pokrywę. Nie nakręcaj kolor na twoją postać, możesz przecieczyć rozpylenie kolorów na twoje papiery.
4. Umieść pluszaka na płaskiej powierzchni. Trzymaj aerograf w odległości około 12 cm od niego, wyceluj końcówkę tam, gdzie chcesz nanieść kolor. Możesz wymyślić motyw z wycinanek, dodać kolory, stworzyć własne wzory, naśladować! Po skończeniu z markiem, nakrć na niego zatyczkę.
5. Naciśnij i trzymaj. Jeśli chcesz zmienić kolor markera, ale nebzaą od razu wymaga. Bogatsze opryski przez kilka sekund kartkę papieru / dopiero przejdź do rozpylenia koloru na pluszu. Wiele się zdarzyć, to prawdziwy! przyrodniego koloru wyrzuszają się z nowym, a także działania zapobiegania niepożądanym efektom.
6. Zamaluj... aby nakręcić!
7. Zbezczyń z akcesoriów do włosów, aby dodać fryzurę wzorem pluszakowi!
8. Aby kolor się nie rozmazał lub nie przeniósł na ślizgi inne powierzchnie, należy poczekać, pozwalamy, aby kolor wyschł. Jeśli chcesz, możesz dodać wzory, naśladować, jak je wykonać.
9. Możesz wyczyścić pluszaka, aby stworzyć na nim zabawę wzory zupełnie od nowa! Pigment z pomocą osobie dorosłej.

SZABLONY SAMOPRZYLEPNE:

Istnieją 2 rodzaje szablonów - do tworzenia kolorowych i białych kształtów!

Kolorowe wzory!
Szablony wzorowy szablon z arkusza. Ostrożnie wyciągnij z arkusza, a zewnętrzny obszar należy na płaszcz. Wypełnił kolorem puste miejsca. Podczas malowania kolora, trzymaj końcówkę aerografu w odległości około 12 cm od płaszcz.

Białe kształty!
Szablony szablon w wybranym kształcie z arkusza. Ostrożnie wyciągnij z arkusza, a zewnętrzny obszar należy na płaszcz. Aby kolor się nie rozmazał lub nie przeniósł na inne powierzchnie, należy poczekać, pozwalamy, aby kolor wyschł. Jeśli chcesz, możesz dodać wzory. Pozostaw do całkowitego wysychania.

WAŻNE WSKAZÓWKI:

- Po użyciu wyjmij marker z aerografu. Zatkaj zatyczką na marker. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy przechowywać markery ułożone na płasko lub z końcówką skierowaną w dół.
- Jeśli filtrowa końcówka markera wysłuje się suchy, zwilż ją zawodną. Aby uzyskać zamierzony efekt przez kilka minut. Jeśli chcesz zmienić kolor markera, ale nebzaą od razu wymaga. Bogatsze opryski przez kilka sekund kartkę papieru / dopiero przejdź do rozpylenia koloru na pluszu. Wiele się zdarzyć, to prawdziwy!
- Zawsze wyłączaj aerograf, gdy nie jest używany, jeśli nie zamierzasz używać aerografu przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterie.
- Nigdy nie ciągnij dyszy aerografu, w strunie szyjcu, aż kolor zlata. Markerów do aerografu nie należy używać na skórę.
- Jeśli kolor przypadkowo dostanie się na szczotkę włosy, natychmiast umyj je wodą z mydłem.
- Dla użytku wyłącznie z oryginalnymi markerami do aerografów Airbrush Plush™. Barwniki mają wodną formułę, która umożliwia ich zmywanie z większości powierzchni i skóry pluszaka. Dołączone do zestawu markery mają zaczątek wystarczy, aby pozwolić dziecku na korzystanie z aerografu i będą w nim szczelnie zamknięte.

ZALECENIA DOTYCZĄCE PLAM: Markery mogą plamić niektóre powierzchnie. Nie należy używać ich w pobliżu dywanów, mebli, drewna oraz powierzchni, które nie są zmywalne i lub takwo mogą ulec zabrudzeniu. Unikaj dotykania miękkich wzorów. Uważaj, aby nie pocierać ani nie przenosić kolorów na inne powierzchnie, jeśli są wciąż mokre. Przed wzięciem wystylizowanego pluszaka na ręce upewnij się, że całkowicie wyschł.

OSTRZEŻENIE! Niezalecane dla dzieci poniżej 3 lat, ze względu na drobne elementy łatwe do połknięcia - ryzyko uduszenia. W przypadku połknięcia niezwłocznie skontaktować się z lekarzem. Należy zachować opakowanie, etykiety lub ulotki, są istotnych informacji. Nie zostawiaj dziecka bez nadzoru. Nie wkładaj do ust - zabawka zawiera wtrzy. Dmuchać na gumki, które mogą być zapożarnione dla pałeczki dzieci. Nigdy nie wolno kierować dyszy aerografu w stronę oczu, uszkodzi ciała. Markerów nie należy używać na skórze. Po skończonej zabawie należy usunąć dłonie czyszczą wodą z mydłem. W przypadku przyrzenia się aerografu należy usunąć dłonie czyszczą wodą z mydłem. Produkt nie do spożycia! Trzymać z dala od zwierząt. Kolory i kosztyty mogą się nieznacznie różnić od tych pokazanych na opakowaniu. Produkt wymaga 3 baterii AA 1,5V (niezawarte w zestawie).
UWAGA: - Do wrażeń na małe części, zabrać się instalowanie i wymiany baterii wyłącznie przez osoby dorosłe. - Nie należy mieszać baterii różnego typu, np. jednorazowych i baterii do ponownego ładowania, a także baterii nowych z używanymi. - Baterie muszą być zainstalowane zgodnie z oznaczeniem biegunowości. - Wyczerpane baterie są do usunięcia z zabawki. - Baterie muszą być usunięte z zabawki, jeśli nie zamierza się jej używać. - Nie należy ładować baterii, które nie są do tego przeznaczone. - Baterie przed ponownym ładowaniem należy bezwzględnie usunąć z zabawki. - Demontaż i ładowanie baterii powinny być wykonane przez osoby dorosłych and nadzorem osoby dorosłej. - Nie wolno dopuścić do zwarcia na zacisków. Nie rób sprycia. - Nie należy zsadzać zabawki za pomocą innych źródeł energii niż baterie alkaliczne. - Zużyte baterie należy wyrzucić do specjalnie oznakowanego pojemnika. - Nie wrzucać baterii do ognia, mogą eksplodować lub wyciec. - Przed każdym użyciem należy sprawdzić czy produkt nie nosi śladów uszkodzenia elementów elektrycznych. W razie usterki, nie używać go dla czasu naprawy.

ENGLISH

- Prepare your work space by putting down some newsprint or cardboard to protect your table or counter. The airbrush marker colours are washable, but may stain certain surfaces or skin.
- Practice using your airbrush on paper before starting to decorate your plush.

USING THE AIRBRUSH PLUSH SET:

1. OPEN / CLOSE
2. Insert batteries into the airbrush. **Adult supervision required!** Use a screwdriver to remove the screws to open the battery compartment. Insert 2 A 1,5V AA batteries. Then replace the screw to close the battery compartment.
3. Switch the button to turn on. Note: when not using always switch to the "off" position.
4. Select your first colour and remove the cap. Be sure to replace the cap after. Wipe it off the felt tip tip for optimal use. Be sure to push in all the way to make a seal for proper air flow. You can practice spraying on paper before applying colour to your character.
5. Place your plush on a flat surface and hold the pump about 12 cm away from it with both hands. Aim the nozzle where you wish to apply colour. You can use with or without the stickers stencils to create different patterns or blended colour effects! After using markers, screw the cap back on.
   Tips 1: Clean the nozzle when you want to use another marker colour. When you change colour, before spraying ink on the plush, spray it for a few seconds on a piece of paper because you may have some of the previous or previous colour that mixes with the new colour.
6. Do it yourself!
7. Decorate your plush with the hair accessories
8. As you use your airbrush longer the marker tips will become dry from the air flow. Turn off the airbrush and remove the marker. Dip the tip of the marker into a small amount of clean water. Let it sit for a few minutes. Dab the marker tip onto a paper towel to catch any excess water drips. Then insert the marker back into the airbrush.
9. You can wash your plush to make new designs! Ask for adult assistance.

DRYING: IMPORTANT!

Let the colour dry thoroughly. To avoid smearing colour or transferring colour to skin or surfaces, do not touch the plush until it is fully dry. The dry time may vary depending on how much ink was applied and the humidity conditions. This may take up to 24 hours. Check if dry by touching a small area first.

WASHING:

IMPORTANT! Washing: Rinse under cold running water until all the airbrush colour is gone. Use a mild soap and lukewarm water if any fabric softener detangling. **MACHINE WASH:** Wash separately in cold water.

USING STICK-ON STENCILS:

There are 2 types of stick-on stencils for creating coloured shapes and white shapes!

Coloured Stencil Shape!
Remove the stickers stencil from the sheet. Carefully lift the stencil shapes and then stick onto the plush. Aim the pump at the coloured shapes. Keep the tip about 0,5 in (12 cm) from the surface while spraying.

White Masking Shape!
Remove the stickers stencil from the sheet. Carefully lift the stencil shapes. Be sure to press down the edges of the shape. Keep the airbrush tip about 0,5 in (12 cm) away from the surface while spraying.

IMPORTANT TIPS:

- **After using, remove the airbrush marker from the gun.** Replace the marker cap. For best results store the airbrush markers flat or with the cap side pointing down.
- **If the airbrush marker tip seems dry, put a small drop of water on the felt tip and place the tip downward for a few minutes.**
- **If the airbrush nozzle becomes clogged or drippy, clean the nozzle with a paper towel.**
- **Always switch off the airbrush when not in use. Remove the batteries if you do not plan to use it for an extended period of time.**
- **Never aim the nozzle or spray towards eyes, mouth or body. The airbrush markers are not to be used on skin.**
- **If colours accidentally transfer onto your hands or skin wash normally with soap and water right away.**
- **For use with Airbrush Plush™ airbrush markers only. Colorants are a unique formula for washability and use on the plush. The markers included are specifically sized to properly fit and seal within the airbrush.**

STAIN ADVISEMENT: Airbrush colours may stain certain surfaces. Do not use the airbrush near carpeting, furniture, wood, or surfaces that are not washable or may easily stain. Avoid touching the colours while wet. Be careful not to rub or transfer colours onto other surfaces while wet. Wait until the colours are fully dry before handling.

EN : WARNING! Not suitable for children under 36 months. • Small parts. Choking hazard. • Remove all elements and packaging parts before giving the toy to your child (example: plastic clips). • Wash hands after handling the toy. • Do not put in mouth - Choking hazard. • Inflate balloons away from children. • Use batteries of the size and type indicated are to be used. • Do not mix standard and rechargeable batteries. • Do not mix old and new batteries. • Exhausted batteries are to be removed from the toy. • Non-rechargeable batteries are not to be recharged. • Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. • Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. • The supply terminals are not to be short-circuited. • Do not dispose of batteries in fire. They may leak or explode. • Do not throw batteries away but dispose of as household chemical waste. Please use the local recycling collection points provided. • Non-rechargeable batteries are not to be charged. • Remove batteries before disposing of the toy. Keep this information for future reference. • For customer service in Great Britain, contact Canal Toys Distribution Ltd, Regency House, York Business Park, York, YO26 6RW, Great Britain or email to: enquiries@canaltoys.uk

FRANCAIS

- Prépare ta zone de jeu en utilisant du papier journal ou du carton pour protéger la table. L'encre des feutres est lavable mais peut tacher sur certaines surfaces ou la peau.
- Entraîne-toi à utiliser l'aérographe sur du papier avant de commencer à décorer la peluche.

UTILISATION DE L'AÉROGRAPHIE :

1. OUVRIR / FERMER
2. Insérer 3 piles AA 1,5V
3. **Demande de l'aide à un adulte pour cette étape!** Utilise un tournevis pour retirer les vis afin ouvrir le compartiment à piles. Insère les piles AA 2x1,5V. Puis remets ensuite la vis pour fermer le compartiment.
4. Mets le bouton sur « ON ». Remarque: lorsque tu n'utilises pas ceci, toujours mettre sur « OFF ». Aérographe en position « OFF ».
5. Choisis un feutre et retire le capuchon. Ensuite le remettre en place. Essuie la pointe du feutre pour une utilisation optimale. Assurer de pousser complètement le feutre pour une bonne circulation d'air. Tu peux essayer de pulvériser sur papier avant d'appliquer la couleur sur ta peluche.
6. Fais-le toi-même!
7. Décore ta peluche avec les accessoires à cheveux!
8. As-tu utilisé ton aérographe longtemps? Les pointes des feutres peuvent s'assécher à cause du flux d'air. Éteins l'aérographe et retire le feutre. Trempe la pointe du feutre dans un petit peu d'eau propre. Laisse-la quelques minutes. Essuie-la sur un essuie-tout pour absorber tout excès d'eau. Ensuite, remets le marqueur dans l'aérographe.
9. Au fur et à mesure que tu utilises l'aérographe, les pointes des feutres peuvent s'assécher à cause du flux d'air. Éteins l'aérographe et retire le feutre. Trempe la pointe du feutre dans un petit peu d'eau propre. Laisse-la quelques minutes. Essuie-la sur un essuie-tout pour absorber tout excès d'eau. Ensuite, remets le marqueur dans l'aérographe.

SÉCHAGE : IMPORTANT !

Laisse la couleur sécher complètement. Pour éviter d'étirer la couleur ou de transférer la couleur sur la peau ou les surfaces, ne touche pas la peluche tant qu'elle n'est pas complètement sèche. Le temps de séchage peut varier en fonction de la quantité de couleur appliquée et des conditions d'humidité. Cela peut prendre jusqu'à 24 heures. Vérifie si elle est sèche en touchant d'abord une petite zone.

LE NETTOYAGE :

Rincer sous l'eau froide jusqu'à ce que toutes les traces de couleur aient disparu. Utilise un savon doux et de l'eau tiède si nécessaire. **LAVAGE EN MACHINE :** Lave la peluche seule à l'eau froide.

UTILISATION DES POCHOIRS :

Il existe 2 types de pochoirs adhésifs pour créer des formes colorées et des formes blanches.

Pochoirs pour créer des formes colorées !
Retire les pochoirs de la feuille. Les formes intérieures, puis colle-les sur la peluche. Dirige la pompe vers les pochoirs. Garde l'embout à environ 12 cm de la surface pendant la pulvérisation.

Pochoirs pour créer des formes blanches !
Ôtes-les pochoirs. Colle-le sur la peluche. Dirige la pompe vers la forme et garde l'embout à environ 12 cm de la surface pendant la pulvérisation.

CONSEILS IMPORTANTS :

- **Après utilisation, retire le feutre de l'aérographe. Remets le capuchon du feutre en place. Pour de meilleurs résultats, range les feutres à plat ou avec le capuchon vers le bas.**
- **Si la pointe du feutre aérographe semble sèche, mets une petite goutte d'eau sur la pointe et laisse-le quelques minutes. Ensuite, remets-le bas pendant quelques minutes.**
- **Si la buse de l'aérographe est obstruée ou dégouline, nettoie la buse avec une serviette en papier.**
- **Éteins toujours l'aérographe lorsqu'il n'est pas utilisé. Retire les piles si tu prévois de ne pas l'utiliser pendant une longue période.**
- **Ne dirige jamais la buse ou le spray vers les yeux, la bouche ou le corps. Les feutres ne doivent pas être utilisés sur la peau.**
- **En cas de transfert accidentel de la couleur sur les mains ou la peau, lave-les immédiatement avec de l'eau et du savon.**
- **Seuls les feutres fournis peuvent être utilisés avec l'aérographe. Les colorants des feutres ont une formule unique. Ils ont lavables et spécialement conçus pour l'utilisation sur la peluche. Les feutres inclus sont spécifiquement dimensionnés pour fonctionner avec l'aérographe.**

AVERTISSEMENT - RISQUE DE TACHES : Les feutres de l'aérographe peuvent tacher certaines surfaces. N'utilise pas l'aérographe à proximité de tapis, de meubles, de bois ou de surfaces qui ne sont pas lavables ou qui risquent facilement de tacher. Évite de toucher les couleurs lorsqu'elles ne sont pas sèches. Veille à ne pas frotter ou transférer les couleurs sur une autre surface lorsqu'elle est mouillée. Attends que les couleurs soient complètement sèches avant de les manipuler.

FR : ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. • Petits éléments. Danger d'étouffement. • Enlever les éléments non-nécessaires au jeu avant de donner le jouet à votre enfant (exemple : attaches plastiques). • Se laver les mains après avoir manipulé le jouet. • Ne pas mettre en bouche - Danger d'étouffement. • Gonfler les ballons loin des bébés. • Utiliser des piles de taille et de type indiqués. • Ne pas mélanger des piles standard et des piles rechargeables. • Ne pas mélanger des piles usagées et des piles neuves. • Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. • Ne pas essayer de recharger des piles non rechargeables. • Les piles rechargeables doivent être rechargées uniquement sous la surveillance d'un adulte. • Les piles rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être chargées. • Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. • Ne pas jeter les piles au feu. Elles risquent de fuir ou de exploser. • Ne jetez pas les piles à la poubelle. Elles doivent être éliminées comme des produits chimiques ménagers. Veuillez utiliser les points de collecte de recyclage locaux prévus. • Piles non contractuelles. • Les couleurs du contenu et les détails peuvent varier. • Informations à conserver. • Service Consommateurs France : contacter Canal Toys, 18, Rue Curnonsky, 75017 Paris, France ou SAV@canaltoys.fr

BACK